

"info" <[info@japan-career.jp](mailto:info@japan-career.jp)> 04/07/08 12:43 pm >>>  
Please refer to the English translation below.

Australian National University  
Department of Asian Studies  
Kent Anderson(Professor)

謹啓

貴校ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

弊社は日本語のスキルを持ち、日本での就職を希望する  
バイリンガル外国人就職支援サービス

「JapanCareer : <http://www.japan-career.jp>」を展開する  
ソルバーネットワーク株式 社申します。

無料就職情報誌JapanCareerは海外36ヶ国に配布し、  
貴校にもお送り致しましたので、  
4月末までには到着するかと思います。

弊社は6月にベトナムの大 でリクルーティングセミナーを予定しており、  
三菱商事と大和 券SMBCの代表者に同行し、  
社明 を開催した後、希望者にして面接を行います。  
三菱商事は日本No.1の総合商社(<http://www.mitsubishicorp.com/jp/>)  
売上高20兆 5,162億6,400万 であり、  
大和 券SMBC(<http://www.daiwasmbc.co.jp/>)  
日本No.2の法人向け 券 社 売上高3,171億 です。

三菱商事と大和 券SMBCをはじめ、  
今後日本企業のリクルーティングセミナーを  
グローバルに展開する予定で、貴校の就職況を教えてくださいと思っています。  
お手ですが、下記のアンケートへのご協力の程お願い申し上げます。

大 教授の方向けのアンケート

<https://ssl.formman.com/form/pc/2od2KTMkcxlBeiPf/>  
生の方向けのアンケート

<https://ssl.formman.com/form/pc/jmf7YktNZ9XYPkpc/>

末筆ながら貴校のますますのご発展をお祈りいたします。

敬具

Dear Kent Anderson(Professor)-san,

We would like to inform you that we,  
at Solver Network have launched a magazine "JapanCareer :

<http://www.japan-career.jp>” offering employment opportunities for students who have Japanese language skills and are seeking jobs in Japan.  
The magazine is being distributed to 36 countries and your copy should reach you by the end of April.

We, at Solver Network have organized a Recruiting Seminar at a Vietnamese university in June 2008, where representatives from Daiwa Securities SMBC and Mitsubishi Corporation will accompany us and go directly to the university to give a lecture and conduct job interviews for the interested parties.

For your information, Mitsubishi Corporation is Number 1 general trading company (sogo shosha) in Japan with over 200 bases of operations in approximately 80 countries worldwide and 20,516,264,000,000 yen in revenues. Daiwa Securities SMBC is a mega-bank and major security firm, Number 2 in Japan with 317.1 billion yen in revenues.

Starting with Daiwa Securities SMBC and Mitsubishi Corporation, we are looking to hold these Recruiting Seminars worldwide and would like you to help us with assessing the employment conditions in your respective countries.

Please access these URLs for questionnaires.

Questionnaire for Professors:

<https://ssl.formman.com/form/pc/4NY0IBQuCtZPFNQB/>

Questionnaire for Students:

<https://ssl.formman.com/form/pc/s4QyrhYsmomZ71Us/>

Thank you for your kind cooperation.

Sincerely,  
Koh Aburaya President, Solver Network Co., Ltd

-----  
JapanCareer事務局

運：ソルバーネットワーク株式会社

草柳 明夫 (Kusayanagi Akio)

〒150-0002

東京都谷谷3-13-5 イブセ谷506

TEL : 03-6418-4848 / FAX : 03-6418-4849

E-mail : [info@japan-career.jp](mailto:info@japan-career.jp)

URL : <http://www.japan-career.jp/>  
-----